

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 31 (1913)
Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Post
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
Un s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
Redaktion und Administration
in Eidgenössischen Handelsdepartement
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Parait 1 à 2 fois par jour
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — La situation des principaux instituts d'émission à la fin du 3^{me} trimestre de 1912. — Metallmarkt. — Verkehr mit Lebensmitteln. — Warenverzollung in Columbien. — Mitteilungen der kantonalen bernischen Handelskammer. — Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auf der seinerzeit von Johann Meyer, alt Waisenvogt, in Aesch, besessenen Liegenschaft sind u. a. noch folgende Grundpfandrechte vorgestellt:

- 1) In Gl. 400 Gült, Angangsdatum und Errichter unbekannt, Rata Fr. 190. 48.
- 2) In Gl. 400, Angangsdatum und Errichter unbekannt, wurde nichts angewiesen, weil das betreffende Pfand nicht haftbar sei.
- 3) In Gl. 700, laut Transfix Gl. 315 Gült, angegangen 24. Februar 1813, errichtet von Peter Brunner, Pfohlen, Rata Fr. 200.
- 4) In Gl. 200, laut Transfix 131 Gl. 10 Schl., angegangen 24. Juni, Rata Fr. 13. 43.
- 5) In Gl. 400 Gült, Angangsdatum und Errichter unbekannt, Rata Fr. 114. 28.
- 6) In Gl. 200 Gült, angegangen 2. Februar, Anteil Fr. 91. 43.
- 7) In Gl. 100 Gült, angegangen 29. September, Anteil Fr. 36. 57.
- 8) In Gl. 420, zinsfällig 9. Juli, Anteil Fr. 228. 57.
- 9) In Gl. 192, Angang und Errichter unbekannt, Fr. 305. 71.

Diese neun Kapitalposten sollen schon längst abbezahlt sein. Dieselben wurden seit Jahrzehnten nicht mehr verzinst; es fehlen jedoch die Ausweise über die behauptete Abbezahlung.

In Anwendung des Art. 870 des Z. G. B. werden hiemit die Gläubiger der vorgenannten neun Kapitalposten aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von dieser Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die betreffenden Titel als kraftlos erklärt werden.

Ermensee, den 7. Januar 1913. (W 4)
Der Gerichtspräsident von Hitzkirch: J. Elmiger.

Nachbenannter Werttitel wird vermisst:
Gült von Gl. 150 = Fr. 285. 71, laut Transfix Fr. 280. 85, angegangen den 11. Januar 1844, errichtet von Leonz End, Wagner in Hitzkirch, haftend noch auf einem zu Hitzkirch gelegenen Haus, Düngrube und Garten.

Gemäss Art. 870 des Z. G. B. wird hiemit der Inhaber der obgenannten Gült aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist, von dieser Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

Ermensee, den 7. Januar 1913. (W 5)
Der Gerichtspräsident von Hitzkirch: J. Elmiger.

Nachbenannte Gült wird vermisst:
Gült von Gl. 375 oder n. Fr. 714. 29, angegangen den 22. Juni 1829, errichtet von Gebrüder Bonifaz, Johann und Josef Müller, von Weissenbach, zugunsten des Jos. Lz. Hiltbrand, Armenpfleger, von Boswil, ab 90 Aren Streitbaldeinmatte in der Gemeinde Schöngau.

Dieses Instrument sei anfangs der 40er Jahre abbezahlt, aber nicht kassiert worden.

Gemäss Art. 870 des Z. G. B. wird hiemit der Inhaber der obgenannten Gült aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist, von dieser Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

Ermensee, den 7. Januar 1913. (W 6)
Der Gerichtspräsident von Hitzkirch: J. Elmiger.

Der unbekannt Inhaber der 3 1/2 % Obligationen Nr. 301750, 301751, 301752, 301918, 301949 der Schweiz. Bundesbahnen von 1899/1902, mit Coupons Nr. 19, per 30. Juni 1909 und ff., wird hiemit aufgefordert, diese Urkunden binnen einer Frist von 3 Jahren, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuliegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, den 8. Januar 1913. (W 11)
Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Auf Ansuchen des Jakob Marti, Baumeister in Lyss, wird hiemit der Inhaber des Originals der Versicherungspolice Nr. 21541, lautend auf die Londoner Union Assurance-Societät vom 30. Dezember 1881, gemäss Art. 851 O. R., in Verbindung mit Art. 18 des Versicherungsgesetzes vom 2. April 1908 aufgefordert, diese Urkunde dem unterzeichneten Richter innert der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzuliegen, ansonst deren Kraftlosklärung erfolgt wird.

Arberg, den 14. Januar 1913. (W 10)
Der Gerichtspräsident: Zimmermann.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Trachselwald

Müller, Bäcker. — 1913. 13. Januar. Inhaber der Firma Fried. Hauser in Grünen zu Sumiswald ist Friedrich Hauser, von Langnau, in Grünen. Mülerei und Bäckerei.

Mechanische Werkstätte. — 13. Januar. Inhaber der Firma G. Müller in der Mauer zu Sumiswald ist Gottfried Müller, von Hasle, in der Mauer zu Sumiswald. Mechanische Werkstätte.

Nidwalden — Intercantonale — Unterwalden basse

Tuch-, Mass- und Ausstergeschäft. — 1913. 4. Januar. Die Firma Frau A. Joller, Tuchhandlung, in Stans (S. H. A. B. Nr. 191 vom 29. Juli 1909, pag. 1837, und Verweisungen), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven übernimmt die Firma «R. Joller» in Stans.

Inhaber der Firma R. Joller in Stans ist Remig Joller, von Dallenwil, in Stans, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau A. Joller, Tuchhandlung», übernimmt. Tuch-, Mass- und Ausstergeschäft.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 14. Januar. Die Firma Martin Hölzli, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung, in Beckried (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1908, pag. 431), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 14. Januar. Inhaber der Firma Fritz Hillerbrand in Beckried ist Fritz Hillerbrand, von Bad Tölz (Bayern), in Beckried. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1913. 11. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Aktienzigelei Allschwil in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 425 vom 2. Dezember 1902, pag. 4697; Nr. 28 vom 4. Februar 1908, pag. 186; Nr. 202 vom 23. Oktober 1911, pag. 1770, und Nr. 1 vom 3. Januar 1912, pag. 4) erteilt an ihren Direktor Max Wassmer, von Aarau, in Allschwil, das Recht der Einzelunterschrift, wodurch dessen bisherige Kollektivunterschrift erlischt. Ferner ist die Kollektivunterschrift des Prokuristen Heinrich Harder erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Ernst Nägeli, von Kiltberg, in Basel wohnhaft.

Bierbrauerei. — 11. Januar. Die Firma J. Meyer, Bierbrauerei, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, pag. 264), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «Brauerei Ziegelhof A. G.» in Liestal.

11. Januar. Unter der Firma Brauerei Ziegelhof, A. G. gründet sich mit Sitz und Gerichtsstand in Liestal eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, das bisher von der Einzelfirma «J. Meyer», Bierbrauerei zum Ziegelhof in Liestal betriebene Bierbrauereigewerbe, welches sie mit Aktiven und Passiven übernimmt, weiterzuführen, mit allen Nebenfolgen, wie Erwerbung von Immobilien, die Pacht und Verpachtung solcher, der Betrieb der Landwirtschaft und die Beteiligung bei ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 6. Januar 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaft beginnt mit der Eintragung in das Handelsregister. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000 und ist in 200 Aktien zu je Fr. 1000 eingeteilt. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und durch Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt die Direktion aus, welche aus einem oder zwei Mitgliedern bestehen kann. Sie wird vom Verwaltungsrat gewählt. Der Direktor hat Einzelunterschrift. Werden zwei Direktoren bestellt, so zeichnen sie kollektiv miteinander oder kollektiv mit einem Prokuristen. Einziger Direktor der Gesellschaft ist Jakob Meyer, Vater, in Liestal.

13. Januar. Die Genossenschaft unter dem Namen Konsumverein Birsfelden in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 65 vom 14. März 1910, pag. 442) hat in ihren Generalversammlungen vom 29. April 1910 und 17. Dezember 1912 ihre Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen sind dadurch nicht geändert worden.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1913. 14. Januar. Bei der Aktiengesellschaft unter der Firma Bad- & Schwimmanstalt in Mertsau mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 296 vom 28. Juli 1904, pag. 1190) sind Johann Jakob Frischknecht und Valentin Baumann aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. An deren Stelle sind durch die Generalversammlung vom 18. November 1912 gewählt worden: Jakob Merz, von und in Herisau, als Präsident, und Jacob Hartmann, von Mogsberg (Kt. St. Gallen), in Herisau, als Kassier. Die beiden sind statutengemäss befugt, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zu führen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 13. Januar. Verein schweizerischer Eisenbahn- u. Dampfschiff-angestellter, Kreisverein Buchs, Genossenschaft mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 218 vom 14. August 1903, pag. 1269, und Nr. 161 vom 30. Mai 1893, pag. 665). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Mathias Muentener, von Buchs, Präsident; Heinrich Ruch, von Sevelen, Sekretär; Jakob Rhyner, von Buchs, Kassier; Gebhard Steingruber, von Altstätten, und Walter Tagmann, von Altstätten, Buchhalter; Mathias Schwendener, von Buchs, und Alfred Oetli, von Rotenhausen (Kt. Thurgau), Beisitzer; alle

wohnhaft in Buchs. Der Präsident führt mit dem Sekretär oder einem andern Mitglied des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift.

Mechan. Zimmerer, Baugeschäft. — 14. Januar. Die Firma Conrad Schellenbaum, Zimmergeschäft, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 257 vom 16. Juli 1904, pag. 1026), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Wwe. K. Schellenbaum in Rorschach ist Helene Schellenbaum-Raiber, von Wittenbach, in Rorschach. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Conrad Schellenbaum». Mech. Zimmerer und Bauschreiner. Reithahnstrasse 36.

Stickerei, etc. — 14. Januar. Frau Elise Christinger-Ber und Wera Elisabeth Christinger, beide von Engwang (Kt. Thurgau), und wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma Christinger & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 11. Januar 1913 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Elise Christinger-Ber; Kommanditistin ist Wera Elisabeth Christinger mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Mech. Kunststickerei, Reparaturanstalt und Ausrüsterei für Vorhänge. Rosenhergstrasse 34b. Die Firma erteilt Procura an die Kommanditistin Wera Elisabeth Christinger.

14. Januar. Ragazer Hoteller-Verein mit Sitz in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 184 vom 25. Juli 1911, pag. 1270). Die Generalversammlung vom 1. Juni 1912 hat die Auflösung des Vereins beschlossen; derselbe wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. Januar. Hoteller-Verein Ragaz-Pfäfers, Genossenschaft mit Sitz in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 184 vom 25. Juli 1911, pag. 1270). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1912 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hoteller-Verein Ragaz-Pfäfers in Liq. durch die von der Generalversammlung gewählten Liquidatoren Jacob Weber und Adam Popp, beide in Ragaz, durchgeführt, welche kollektiv zeichnen.

14. Januar. Unter der Firma Hoteller-Verein Ragaz-Pfäfers besteht mit Sitz in Ragaz ein Verein, der die Förderung und Hebung des Fremdenverkehrs, sowie die Wahrung und Sicherung gemeinsamer Interessen bezweckt. Die Statuten datieren vom 24. September 1912. Als Mitglieder des Vereins können alle in bürgerlichen Ehren und Rechten stehenden Besitzer, Pächter und Direktoren von Gasthöfen und des Kurstaals, sowie Kollektivfirmen und Aktiengesellschaften der Hotellerie in Ragaz und Pfäfers aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme entscheidet die Generalversammlung mit zwei Drittel Mehrheit der anwesenden Mitglieder. Soweit die Vereinsmitglieder die vom Schweiz. Hotellerverein aufgestellten Aufnahmebedingungen erfüllen, haben sie diesem beizutreten. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 10 für jedes Mitglied. Neueintretende Mitglieder zahlen als Eintrittsgeld den Jahresbeitrag. Der Austritt kann nur am Ende eines Geschäftsjahres erfolgen, unter einmonatlicher schriftlicher Voranzeige an den Vorstand. Mitglieder, welche den Verein in irgend einer Weise schädigen, den Vereinsbeschlüssen nicht nachkommen oder sich der Mitgliedschaft unwürdig erweisen, können ausgeschlossen werden. Zum Ausschluss sind zwei Drittel der Stimmen sämtlicher Mitglieder notwendig. Die Organe des Vereins sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand, und c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern und wird auf 2 Jahre gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Jacob Weber; Vizepräsident: Josef Kleinberger; Aktuar: Heinrich Müller; alle in Ragaz.

Buchdruckerei. — 14. Januar. Die Firma Gebrüder Wildhaber, Buchdruckerei, in Wallenstadt und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 8. April 1897, pag. 411, und Nr. 49 vom 9. Februar 1904, pag. 193), erteilt Einzelprocura an Dr. Erwin Wildhaber, von und in Wallenstadt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1913. 14 gennaio. La ditta «Dott. G. Enrico Schiess», in Lugano (F. u. s. di c. del 19 dicembre 1912, n° 317, pag. 2202), modifica la propria ragione sociale in Dott. G. Enrico Schiess, prodotti chimici e farmaceutici.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Lingerie, mercerie, etc. — 1913. 14 janvier. Le chef de la maison Méry Anex, à Leysin-village, est Méry, fille de Gédéon Anex, d'Ollon, domiciliée à Leysin. Lingerie, mercerie, confection, chapellerie et articles de sport.

Bureau de Cossonay

Epicerie, mercerie, etc. — 13 janvier. Gustave, fils de Constant Chanson, originaire de Moiry, domicilié à Gollion, fait inscrire qu'il est chef de la raison Gustave Chanson, à Gollion. Epicerie, mercerie, tabacs, cigares, quincallerie, chaussures, etc.

Bureau de Lausanne

Produits alimentaires. — 11 janvier. Le chef de la maison Ch. Wöflli, à Lausanne, est Charles Wöflli, de Schangnan (Berne), domicilié à Lausanne. Produits alimentaires en gros, spécialités pour boulangerie et pâtisserie; Rue du Midi 12.

Menuiserie. — 13 janvier. Francesco Mattei s'est retiré de la société en nom collectif J. Lanti et Cie., menuiserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 octobre 1909).

Marchand-tailleur. — 13 janvier. Le chef de la maison Conza C., à Lausanne, est Constantin Conza, d'Avellino (Italie), domicilié à Lausanne. Marchand-tailleur. Avenue Villamont 4, à l'enseigne «Mon Tailleur».

Bureau de Morges

Epicerie, etc. etc. — 13 janvier. La maison A. Druey, à Busigny (F. o. s. du c. du 26 juin 1903, n° 253, page 1009), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: Epicerie, droguerie, mercerie, chaussures, tabacs et cigares et fabrication de produits utiles à l'agriculture.

Bureau de Nyon

Laitière, commerce de porcs. — 14 janvier. La raison Augusta Bally, à Gingsins, exploitation de la laiterie et commerce de porcs (F. o. s. du c. du 11 octobre 1911, page 1699), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

Bureau d'Orbe

13 janvier. La société coopérative Syndicat agricole d'Orbe, à Orbe (F. o. s. du c. du 17 janvier 1907, n° 13, page 88), fait inscrire qu'elle a renouvelé son comité, qui est actuellement composé comme suit: Président: Paul Michaud; vice-président: Auguste Conod; secrétaire: Charles Vallotton; caissier: François Nicole; membre: Emile Cerl; tous domiciliés à Orbe.

Bureau de Payerne

Travaux en bâtiments. — 13 janvier. Le chef de la maison L. Battaini, à Payerne, est César, dit Louis, fils de César Battaini, de Gurone (province de Côme, Italie), domicilié à Payerne. Entreprise de travaux en bâtiments. Rue du Pont.

Bureau de Vevey

13 janvier. La société anonyme Société de l'Hôtel du Pont-Terminus et Buffet de la Gare à Vevey, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 14 décembre 1896, n° 334, page 1374), fait inscrire ce qui suit: 1° Charles Schwarz, à Vevey, n'est plus administrateur-délégué de la société et cesse en conséquence de l'engager par sa signature; 2° dans sa séance du 22 juillet 1912, le conseil d'administration a désigné en qualité de président du dit conseil: Gabriel Montet, de Blonay et Corseaux, banquier, domicilié à La Tour-de-Peilz, en remplacement de Jules Jomini, démissionnaire.

Genève — Genève — Ginevra

Représentations commerciales, soldes. — 1913. 13 janvier. Sous la raison sociale S. Steinsberg et Cie., avec siège à Genève, il s'est constitué une société en commandite, qui a commencé le 1er janvier 1913. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable: Samuel Gottlieb Steinsberg, de Tulcea (Roumanie), domicilié à Genève, et pour associé commanditaire: Oscar Steinsberg, de Genève, y domicilié, lequel s'engage pour une commandite de mille francs (fr. 1000). Représentations commerciales et commerce de soldes en gros. 5, Quai des Moulins.

Maçonnerie, etc. — 13 janvier. La raison Et Papis fils, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, à Versoix (F. o. s. du c. du 2 mars 1898, page 250), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Peinture, etc. en voitures. — 13 janvier. La société en nom collectif Etter et Cartier, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 26 septembre 1906, page 1566), est déclarée dissoute depuis le 8 janvier 1913.

L'associé Samuel Etter, d'origine fibrobourgeois, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison S. Etter, aux Eaux-Vives. Peinture et garniture en voitures. 18, Rue Jean-Charles.

13 janvier. La Société Immobilière La Jaëthe, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1912, page 1895), a, dans son assemblée générale du 11 décembre 1912, nommé Jules Oechslin, entrepreneur, demeurant à Genève, seul membre de son conseil d'administration, en remplacement de Francis Dunoyer, démissionnaire.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1913. 10. Januar. Zwischen Hans Friedrich Robert Schwarzenbach, Kaufmann, von Thalwil, und seiner Ehefrau Hedwig Margaretha, geb. Frölicher, beide wohnhaft in New-York, besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist Kollektivgesellschaftlicher der Firma «Robt. Schwarzenbach & Co.» in Ludretikon-Thalwil (S. H. A. B. vom 5. August 1911, pag. 1326).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Table with multiple columns: Designation des instituts, Encaissement, Billets au porteur, Comptes de trésorerie, Fonds, etc. Rows include various international banks and institutions like Deutsche Reichsbank, Banque de France, etc.

1) Y compris les comptes courants des Trésors de l'Empire et des Etats confédérés. 2) Y compris les prêts agricoles et communaux. 3) Y compris les comptes de crédits personnels s'élevant à 297,8. 4) Encourages et avances réelles. 5) Moyenne des 4 semaines finissant le 17 août. 6) Y compris les avances sur effets de commerce. 7) Y compris les avances personnelles s'élevant à 250,1. 8) Y compris le compte courant du Trésor. 9) Y compris les avances personnelles s'élevant à 194,4. 10) Y compris les comptes courants des administrations fédérales et cantonales. 11) Situation au 31 juillet. 12) Se décomposent ainsi: certificats d'or, 420,2; certificats d'argent et billets de Trésor de 1898, 2.355,0; greenbacks et billets d'aideurs types, 1.811,2. 13) Situation au 4 septembre. 14) Y compris les dépôts des banques autres que les banques nationales.

Konkursamtlicher Verkauf

Aus dem Konkurse der Firma E. Schrebb & Co., Eiskastenfabrik an der Lagerstrasse Nr. 55 in Zürich III, wird gemäss Beschluss der I. Gläubigerversammlung das gesamte Geschäftsvermögen im Werte von Fr. 75,537.85 an bloße aus freier Hand gegen bar verkauft.

Das Inventar besteht aus: (O F 136) (71.)

- a) einem grossen Lager in fertigen Eiskästen, Buffets, Speisekassen, Bierkrüsten, Glacemischmaschinen u. Konservatoren, angefangenen Arbeiten, Holz, Eisen, Blech und Formateuren für die Fabrikation,
- b) dem Werkstatteinventar und den Maschinen,
- c) dem Bureaumobil.

Das detaillierte Inventar liegt auf dem Bureau der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf; ebendasselbe wollen sich Reflektanten behufs Besichtigung des Geschäftes melden.

Offerten sind verklebtes mit der Aufschrift „Kauf-offerte“ bis zum 20. Januar 1913 der unterzeichneten Amtsstelle zu Händen des Gläubiger-Ausschusses einzureichen.

Bis zum Ausbruch des Konkurses war die Fabrikation in vollem Gange. Das alte, renommierete Geschäft eignet sich daher vorzüglich zum Weiterbetrieb.

Zürich, den 9. Januar 1913.

Konkursamt Ausserst. H. Gassmann, Notar.

Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Co.

GENÈVE

Messieurs les actionnaires de la Société Piccard, Pictet et Co. sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le 24 janvier, à 4 heures de l'après-midi, à la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 septembre 1912.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- 3° Votation sur ces rapports et fixation du dividende.
- 4° Nomination de deux administrateurs.
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

(30127 X) (96 1)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 17 courant, chez Messieurs G. Pictet & Co., 10, rue Diday, à Genève.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres chez MM. G. Pictet & Co., banquiers, 10, rue Diday, trois jours au moins avant la réunion.

Genève, le 14 janvier 1913.

Le conseil d'administration.



Einem grossen Fortschritt bedeutet unsere

Vertikal Briefablage

die nach neuen Gesichtspunkten durchgeführt, zwangsläufig Ordnung schafft.

Verfügen Sie Prospekt Nr. 101 bei Gebrüder Schöll Organisations-Abteilung Poststrasse 3, Zürich I



Rasche und gründl. Vorbereitung auf die Maturität

Los

Insertions

pour les

financiers commerçants et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisses de commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Règle des annonces: Haasenstein & Vogler

Mise au concours

Les travaux d'entreprise générale pour la construction d'un bâtiment de douane aux Charbonnières (Vallée de Joux) sont mis au concours. Les plans, le cahier des charges, les modèles et les formulaires de soumission sont déposés au bureau des douanes des Charbonnières. Le 21 janvier, un fonctionnaire de l'administration soussignée se trouvera aux Charbonnières pour donner en cas de besoin de plus amples renseignements.

(310 Y) (79.)

Les soumissions doivent parvenir à la Direction des Constructions Fédérales, d'ici au 27 janvier 1913, sous pli fermé, affranchi et portant la mention extérieure: «Offre pour la douane des Charbonnières».

Berne, le 13 janvier 1913.

Direction des Constructions Fédérales.

Huttwil-Eriswil-Bahn

Versammlung der Aktionäre

Sonntag, den 2. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr im Gasthof zum Bären in Eriswil

Traktanden:

- 1. Bericht über den Stand des Unternehmens.
- 2. Statutenrevision. (93.)
- 3. Überhürgeschäften.

Um zahlreiche Beteiligung wird ersucht. Die Ausweiskarten können von 1/2 Uhr an im Besammlungslokal bezogen werden.

Eriswil, den 15. Januar 1913.

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: J. Gygli. Der Sekretär: W. Wyder, Notar.

Personnes désirant

s'intéresser financièrement

(dans quelques mois) à l'entreprise agricole d'un excellent rapport dans colombe anglaise très prospère, sont priées de faire offres écrites sous H 190 N à Haasenstein & Vogler, Berne.

(63 1)

Grande sécurité; développement considérable en perspective. Le propriétaire du brevet Suisse, n° 64728, du 24 janvier 1911, pour (20123 X) (95.)

Joint de caoutchouc à bain d'huile

désire vendre ce Brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. Durresne et Gerdil, Agents de brevets, à Genève, 60-62, rue du Stand.

Liquidationsanzeige

Die A.-G. unter der Firma Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Lütten, in Lütten (Caisse d'épargne et de prêts du district de Laufen, à Laufen), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Januar 1912 aufgelöst und tritt auf 15. Januar 1912 in Liquidation (vergl. S. H. A. B. Nr. 147 vom 12. Juni 1912). Die Gesellschaftsgläubiger werden dadurch aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 1. April 1913 bei der Kantonalbank von Bern, Agentur Laufen, anzumelden.

(445 Q) (97 1)

Lütten, den 15. Januar 1913.

Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Lütten in Lütten.

A. Gresly. Hans Scheidegger.

Kammgarnspinnerei Bürglen

Die diesjährige Generalversammlung wird Donnerstag, den 30. Januar 1913, vormittags 11 1/2 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Winterthur stattfinden.

Traktanden:

- 1. Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1912.
- 2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Jahresrechnung pro 1912.
- 3. Wahlen. (324 Z) (92 1)

Die Eintrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 20. Januar ab in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Bürglen (Thurgau), den 15. Januar 1913.

Der Verwaltungsrat.

Caisse d'Epargne et de Crédit des Franches-Montagnes SAIGNELEGIER

Assemblée générale des créanciers

samedi, 1^{er} février 1913, à 10 heures du matin Grande salle de l'Hôtel-de-Ville, à Saignelégier

TRACTANDA:

- 1° Rapport sur la marche de la liquidation.
- 2° Discuter les offres du conseil d'administration.
- 3° Imprévu. (652 S) (94.)

Kopier-Maschinen

Einige wenig gebrauchte Kopiermaschinen mit automatischer Abschneidevorrichtung, bewährte Systeme, sind zu aussergewöhnlich billigen Preisen zu verkaufen. (4599 Lz) 14

Kopier-Industrie Luzern, Habsburgerstrasse 19, Generalvertretung der „Jana-Fabrik“ für Mittel-Europa.

Sauggasmotor

12 HP. 74

(Winterthurerfabrik) gut erhalten — tadellos funktionierend, vorteilhaft

zu verkaufen

Schweiz-Velofabrik „Condor“ Courfayve (Basler Jura)

Leere Säcke

kaufen und verkaufen stets zu Tagespreisen. Haemiker & Schneller Sackhandlung, Zürich III.

Inkassi

In der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern Pöhlwegstrasse 23 (6023)

Amerik. Buchführung lehrb. gründl. am Unternehmerricht. Erhältl. für: Welt-Bücherei-Prospekt 4-Prism. Buchverp. 21.1.1913